Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 202

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Freitag, 6. August Schweizerisches Handelsamtsblatt Tentrett, 6'août

ille officielle suisse du commerce-Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schueitz: Jährlich Fr. 16.20, habljährlich Fr. 20.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post absoniert werden — Preis einzelber Nummern 15 Cts — Amonosn-Reger Pub icitus A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechagespattene Noloniezelie (Antaud 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an it 76,20 un semestre fr. 8,20, un trimestre fr. 4,20 — Etnange: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces Publi-citas 8, A. — Prix d'insertion: 50 et si. Igne pour l'étrapper 56 ets.)

infigit. Abhauden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-register. — Jugoslawien: Ausfuhrzölle. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Abrech-nungsstellen der Nationalbank. Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commèrce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Japon: Modification du tavif douanier. — Caisse de Prêts fédérale. — Chambres de compensation de la Baoque Nationale. Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen Mitte März 1817, von Gl. 500 oder Fr. 952.38, errichtet von Josef Portmann und Franz Banz, ab Liegenschaft *halb gross Alpweg*, in der Gemeinde Escholzmatt. Laut gerichtlichem Hypothekarprotokoll sind nunmehr von dieser Gült zur Verzinsung und Bezahlung aufgelegt: der Liegenschaft *Alpweghüttliweid ganz hinter*, der Anton Steffen, früher Josef Lauber, Gl. 375, der Liegenschaft *Anteil Alpweg*, des Alois Bucher, Gl. 125.

Der unbekannte Inhaber obgenannter Gült wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt wird.

En tlebuch, den 27. Juli 1920.

Der Amtsgerichtsprüsident: Rengeli.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegängen 24. Februar 1790, von Gl. 150 oder Fr. 285. 71, errichtet von Hans Lötscher, ab Liegenschaft obrist Schwändis genannt, mit Haus und Scheune, Matten, Weid und Wald, alles aneinander, im Kirchgang Doppleschwand und Amt Entlebuch. Vorgang: Gl. 1385, Würdigung: Gl. 1000, Zinser: früher Johann Kung, jetzt Johann Lipp.

Der unbekannte Inhaber obgenannter Gült wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst eie kraftlos erklärt wird.

Entlebuch, den 27. Juli 1920.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Der im Luzernischen Kantonsblatt Nr. 49 vom 5. Dezember 1919 und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 291, 294 und 295 vom Jahre 1919 aufgerufene Mantel zur Obligation Nr. 2107 der Volksbank in Luzern, von Fr. 3000, angegangen 18. November 1903, ausgestellt auf Vinzenz Kilchmann, Mehlsecken, Langnau, ursprfinglich zu 3% %, später zu 4%, bzw. 4% % verzinslich, ist innerhalb der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird daher anmit totgerufen und kraftlos erklärt. (W 373)

Luzern, den 4. August 1920.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:

Dr. Alfr. Glanzmann.

Die im Luzernischen Kantonsblatt Nr. 18 vom 30 April 1920 und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 109, 116 und 120 vom Jahre 1920 auf-Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 109, 116 und 120 vom Jahre 1920 aufgerufenen Titel:

a) ausgestellt von der Kantonalbank in Luzern:

1. Kassaschein Nr. 19523, lautend auf Karl Waller, von Rain, in Emuenbrücke, haltend auf 24. Oktober 1919 Fr. 232, 93;

2. Kassaschein Nr. 40239, lautend auf Frl. Marie Pfyffer, von und in Luzern, haltend auf 1. Oktober 1918 Fr. 1387, 34;

3. Kassaschein Nr. 40509, lautend auf Hermann Stöhmann, von Schmachtenhagen, in Luzern, haltend auf 14. April 1915 Fr. 127, 34;

4. Kassaschein Nr. 47272, lautend auf Schweiz. Heizer- und Maschinisten-Verein, haltend auf 22. Januar 1919 Fr. 709, 15;

5. Kassaschein Nr. 54757, lautend auf Maria Häfliger, von Ebersecken, in Sempach, vom 1. Februar 1907, Fr. 20;

6. Sparheit Nr. 71880, lautend auf Frau Maria Dunkel-Unterfinger, Luzern, haltend auf 1. Juli 1919 Fr. 201;

b) ausgestellt von der Kantonalbank Luzern, Filiale Sursee:

7. Sparheit Nr. 5109, lautend auf Frau Anna Bühlmann-Kaufmann, von Ruswil, in Kottwil, haltend auf 1. Januar 1920 Fr. 450. 64;

wurden innerhalb der anberaumten Frist nicht vorgewiesen. Sie werden daher totgerufen und kraftlos erklärt.

(W 374)

Luzern, den 4. Augnst 1920.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:

Dr. Alfr. Glanzmann. gcrufenen Titel:

Le juge-instructeur du district de Monthey, somme le détenteur inconnu des deux actions privilégiées, n° 3 et 4, du Chemin de fer Monthey-Champéry, qui ont été égarées, de produire ces titres dans le délai de trois ans, à partir du 7 août 1920, faute de quoi l'ammulation en sera prononcée.

Pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce et au Bulletin officiel.

Monthey, le 23 juillet 1920.

Er. de Courten.

Par prononcé du 4 août 1920, le président du tribunal civil d'Aigle a prononcé l'annulation de l'action nº 168 de la Compagnie des Mines et Salines de Bex, au nom de Dame Jaquerod-Ruchet, à Gryon. (W 376) A i gle, le 4 août 1920.

Le président: Barraud.

Première insertion

Le tribunal de première instance de Genève, somme le détenteur inconnu des obligations 3 % Genevois, de 1880, nºs 35463, 71657, 71658, 200230, de les produire et de les déposer en son greffe, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. G. X. (W 3782)

Ordonnance du 5 août 1920.

G. Magnenat, juge. A. Veillard, commis-greffier.

Il pretore di Lugano-Città, D' Giacomo Alberti, sull'istanza dell'avvocato Veladini, per incarico e nell'interesse dei signori Fieber, in Vienna, onde sia inscenata la procedura di ammortizzazione del libretto di deposito in conto corrente nominale nº 61, creato il 24 agosto 1915, della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, intestato al D' Luigi Ratti, di Milano; libretto andato smarrito; visto l'art. 849 e rel. C. o.; decretà:

1. È fatta diffida allo sconosciuto possessore del libretto di deposito in conto corrente di cui sopra di produrlo alla pretura di Lugano-Città entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione del presente; sotto comminatoria della ammortizzazione del titolo.

2. Pubblicazione del presente per tre volte su Foglio officiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, e comunicazione alla Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, la quale viene diffidata a non fare alcun versamento sul titolo in quistione.

3. Le spese a carico dell'istante.

(W 3773)

Lugano, 2 agosto 1920.

Il pretore: Alberti. Il segretario: Bernaschina.

Il pretore: Alberti. Il segretario: Bernaschina.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

I. Hauptregister — Registre de Commerce — Registro principale

Zurich — Zurich — Zurich — I. Registro principale

Zurich — Zurich — Zurich — Zurich

1920. 19. Juli. Genossenschaft Neues Rütli Industriequartier, in Zürich 5

S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1914, Seite 343). In ihren Generalversammlungen vom 26. April 1920 und 7. Juni 1920 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft sich neue Statuten gegeben. Als Aenderungen zu den bisher publizierten Bestimmungen sind zu konstatieren: Die Genossenschaft führt nun den Namen Volkshausgenossenschaft Industriequartier-Zürich 5. Der Zweck der Genossenschaft ist, den im Kreise bestehenden Organisationen und Vereinen geeignete Lokalitäten für Versammlungen und gesellige Anlässe zu beschaffen und zu verwalten. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische und juristische Person werden, die sich verpflichtet, mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 50 zu zeichnen und denselben in wöchentlichen Raten von wenigstens 20 Rappen einzubezahlen. Die Mitgliedschaft und damit jeder Anspruch auf jedes Recht erlischt mit dem jederzeit gestatteten freiwilligen Austritt. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Die Mitglieder haben keinen persönlichen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, noch an allfällig erzieltem Gewinn. Es besteht keine Pflicht zur Rückzahlung und Verzinsung der Anteilscheine. Ein nach Bestreitung der Verwaltungs- und Unterhaltungskosten, der Verzinsung der Hypothekarschulden und der Annortisation, bzw. Rücklagen in den Erneuerungsfonds erzielter Reingewinn wird ausschliesslich im Interesse des Ausbanes und der Benützung des Volkshauses verwendet, nach Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der ceinzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern, die Bezüger und die Kontrollstelle von fünf Mitgliedern hier der Präsident oder der Vizep

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

Chemisch-technische Fabrik. Putzartikel. — 1920.

3. August. Die Firma F. Jenzer, in Bützberg (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1917, Seite 1902), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Jenzer & Bucher». in Bützherg

Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Jenzer & Bucher», in Bützberg.
Fritz Jenzer, von Thunstetten, Kaufmann, in Bützberg, und Arnold Bucher, von Schüpfen, Kaufmann, in Langenthal, haben unter der Firma Jenzer & Bucher, in Bützberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem I. August 1920 begonnen hat. Sie übernimmt Aktiven und Passivender erloschenen Firma «F. Jenzer», in Bützberg. Chemisch-technische Fabrik und Vertrieb von Putzartikeln usw. Geschäftslokal: Welschland bei Bützberg.

Bureau Bern Schreib-, Spiel- und Galanteriewaren, Christbaumschmuck.

2. August. Inhaber der Firma Lothar Scheid, in Bern, ist Lothar Scheid, deutscher Staatsangchöriger, in Bern. Vertretung in Schreib-, Spiel-, Galanteriewaren, Christbaumsehmuck. Wyttenbachstrasse 33.

Wursterei und Schweinemetzgerei. — 2. August. Die Firma Fritz Niederhäuser, Wursterei und Schweinemetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, Seite 1066), ist infolge Verkaufs des Ge-

Baumaterialienhandlung. — 3. August. Hirschl-Baumann, Baumaterialienhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 75 und Verweisungen). Die an Johann Huber erteilte Prokura ist er-

Zivil- und Uniformschneiderei. - 3. August. Die Firma B. Stalder-Lüdi, Zivil- und Uniformsehneiderci, in Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1917, Seite 110 und Verweisung), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Rudolf Stalder ».

Inhaber der Firma Rudolf Stalder, in Bern, ist Rudolf Stalder, von Rücgsau, in Bern wohnhaft. Zivil- und Uniformschneiderei. Bollwerk 35. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Stal-

Luxuspapiere, Postpapiere usw.— 3. August. Die Firma J. Rufli, Luxuspapiere, Postpapier usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 295 vom 27. November 1908, Seite 2025 und Verweisungen), ist infolge teilweiser Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Kürschnerei und Pelzwarengesehäft. — 3. August. Inhaber der Firma Jakob Thomann, in Bern, ist Jakob Thomann, von Walterswil, in Bern. Kürschnerei und Pelzwarengesehäft. Zeughausgasse 27. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma « J. Thomann & Cie. ».

Bureau Burgdorf

Bureau Burgdorf

Woll- und Filzhutfabrikation. — 4. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Eichenberger & Cie., Woll- und Filzhutfabrikation, in Goldbach (S. H. A. B. Nr. 326 vom 31. Dezember 1913), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven derselben gehen an die neu gegründete Kommanditgesellschaft «Eichenberger & Cie.» über. Die an Fritz Gugelmann, Kaufmann, in Goldbach, erteilt Einzelprokura fällt dahin.

Woll- und Haarhutfabrikation. — 4. August. Hermann Eichenberger und Otto Eichenberger, beide von Trub, Fabrikanten, in Goldbach, Hasle, haben unter der Firma Eichenberger & Cie., mit Sitz in Goldbach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1920 begonnen hat, unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Eichenberger & Cie.». Hermann Eichenberger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Otto Eichenberger ist Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und erhält zugleich die Einzelprokura. Im weitern erteilt die Firma Einzelprokura an Fritz Gugelmann, von Brittnau, Kaufmann, in Goldbach. Woll- und Haarhutfabrikation. Geschäftslokal: Hutfabrik Goldbach. Geschäftslokal: Hutfabrik Goldbach.

Bureau de Courtelary

2 août. Banque populaire suisse (Banca popolare swizzera) (Schwelzerische Volksbank) avec siège eentral à Berne, et Banque d'arrondissement de St-Imier (F.o. s. du e. du 16 avril 1920, nº 98, page 713). Dans sa séance du 31 janvier 1920, le conseil d'administration, en exécution de l'art. 27 des statuts, a nommé, en qualité de directeur général, avec N. Künzli et O. Reinard, le D'r Hermann Stadlin, de Zoug, demeurant à Berne. Ce dernier représentera la Banque populaire suisse dans son ensemble par sa signature collective et pourra signer pour la Banque d'arrondissement de St-Imier conjointement avec un autre des ayants droit à la signature.

2 août. Banque populaire suisse (Banca popolare swizzera) (Schweizerische Volksbank) avec siège central à Berne, et Banque d'arrondissement de Tramelan (F. o. s. du c. du 16 avril 1920, n° 98, page 713). Dans sa séance du 31 janvier 1920, le conseil d'administration, en exécution de l'art. 27 des statuts, a nommé, en qualité de directeur général, avec N. Künzli et O. Reinhard, le Dr Hermann Stadlin, de Zoug, demeurant à Berne. Ce dernier représentera la Banque populaire suisse dans son ensemble par sa signature collective et pourra signer pour la Banque d'arrondissement de Tramelan conjointement avec un autre des ayants droit à la signature.

Bureau de Delémont

Fabrique de boîtes. — 3 août. La raison L. Berdat, fabrique de boîtes, à Courtételle (F. o. s. du c. du 15 décembre 1910, nº 315, page 2121), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «Berdat frères», à Courtételle.

Léon Berdat et Amédée Berdat, tous deux originaires de Courtételle, y demeurant, ont constitué à Courtételle, sous la raison sociale Berdat frères, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 30 avril 1919. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «L. Berdat», fabrique de boîtes, à Courtételle, laquelle est radiée. Fabrication de boîtes.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Eisenwaren, Haushaltungsartikel und Spenglerei. - 3. August. Die Firma Hubert Isler-Keller, Handlung in Eisenwaren und Haushaltungs-artikeln und Spenglerei, in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Fe-bruar 1915, Seite 239), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers nach Bern erloschen

Bureau de Porrentruy

Vins et liqueurs. — 4 août. Paul Jeangros, employé de banque, et son frère, Léon Jeangros, sans profession, encore mineur, agissant par son représentant légal Madame Octavie Jeangros, née Varrin, veuve de Vital Jeangros, tous originaires de Montfaucon et domiciliés à Courgenay, ont constitué à Courgenay, sous la raison sociale Jeangros frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1920. Commerce de vins et literature

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. August. Die Aktiengesellschaft Gipstabrik Faulensee A. G., mit Sitz in Faulensee, Gde. Spiez (S. H. A. B. Nr. 188 vom 20. Juli 1920, Seite 1318, und Nr. 101 vom 24. April 1911, Seite 681), hat in Aufhebung der alten Statuten unterm 17. Januar 1920 neue aufgestellt und darin den Sitz der Gesellschaft nach Thun verlegt; sie führt nun den neuen Firmanamen « Gipsfabrik Faulensee A. G. Thun ». Die Eintragung im Handelsregister von Thun erfolgte am 23. Juni 1920 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 29. Juni 1920, Seite 1927, und einer die Eintragung der alten Firma im Begister von Wimmis Seite 1237), und wird die Eintragung der alten Firma im Register von Wimmis gelöseht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1920. 2. August. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgung Ettiswil, mit Sitz in Ettiswil (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1893, Seite 230 und dortige Verweisung), wählte in ihrer Generalversammlung vom 12. März 1916 an Stelle des verstorbenen Franz Willi als Mitglied des Vorstandes: Jakob Kilchmann, Landwirt, von und in Ettiswil. In der Generalversammlung vom 21. März 1919 wurde an Stelle des verstorbenen Adam Rölli als Kassier: Julius Kilchmann, Landwirt, von und in Ettiswil, und an

Stelle des zurückgetretemen Jakob Kilchmann als Beisitzer: Josef Riechsteiner, Landwirt, von und in Schötz, in den Vorstand gewählt:

Tuch- und Massgeschäft, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 152 vom 13. April 1904, Seite 605), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Robert Stutz-Grossmann, vorm. Alois Grossmann», in Schötz.

Inhaber der Firma Robert Stutz-Grossmann, vorm. Alois Grossmann, in Schötz, ist Robert Stutz-Grossmann, von Oberkirch, in Schötz. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alois Grossmann», in Schötz, auf 1. Juni 1920 übernommen. Tuch- und Massgeschäft.

Elektrotechnische Artikel.— 2. August. Inhaber der Firma Georg Weibel, in Luzern, ist Georg Weibel, von Eich, wohnhaft in Luzern. Fabrikation von elektrotechnischen Artikeln. Hirschmattstrasse 52 a.

Chemikalien.— 2. August. Inhaber der Firma Max Gloor, in Luzern, ist Max Gloor, von Lenzburg, in Luzern. Handel und Vertretungen in Chemikalien. Auf Musegg 6.

Haushaltungsartikel.— 3. August. Die Firma Ultsch & Schenkersen.

Haushaltungsartikel. — 3. August. Die Firma Ultsch & Schryber, vorm. Adam & Cie., Haushaltungsartikel aller Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 50, und dortige Verweisung), erteilt Einzelprokura an Emil Thaler, von Engelburg (St. Gallen), wohnhaft in

3. August. Luzerner Kantonalbank, Institut mit Staatsgarantie, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 24. September 1919, Seite 1680, und dortige Verweisung). Gemäss Beschluss des Bankrates vom 26. Juli 1920 wurde an Stelle des zurückgetretenen Martin Pfister, dessen Unterschrift somit erloschen ist, zum Werttitelverwalter unter gleiehzeitiger Erteilung der Kollektivprokura ernannt: Franz Sigrist, von Menznau, in Luzern.

Glarus - Glaris - Glarona

Glarus — Glaris — Glarona

1920. 3. August. Unter dem Namen Alters- & Unterstützungs-Fond für Angestellte und Arbeiter der Weberei Sernftal A. G. in Engi (Glarus) besteht mit Sitz in Engi eine Stift ung, welche die Unterstützung von männliehen und weiblichen Angestellten und Arbeitern, die bei der Weberei Sernftal A. G. in Engi tätig sind oder waren, gegen die ökonomischen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alters, zum Zwecke hat. Im weitern bezweckt die Stiftung die Fürsorge für männliche und weibliche Angestellte und Arbeiter der Weberei Sernftal A. G. bei verminderter Erwerbsfähigkeit und Arbeitsunfähigkeit, sowie bei Krankheit und Rekonvaleszenz, sofern in diesen Fällen die betreffenden Angestellten und Arbeiter tatsächlich einen Verdienstausfall erleiden und eine Unterstützung aus der Stiftung als geboten zu erachten ist. Ausnahmsweise können Unterstützungen der Witwe und den im noch nicht erwerbsfähigen Alter stehenden Kindern einer bis vor ihrem Tode im Dienstverhältnis zur Weberei Sernftal A. G. gestandenen Person zuerkannt werden. Die Stiftungsurkunde datiert vom 18. November 1919. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftung sind: der Stiftung als juristische Person nach aussen. Er besteht aus drei vom Verwaltungsrate zu wählenden Verwaltungsratsmitgliedern der Weberei Sernftal A. G. Die Verwaltungskommission wird vom Stiftungeratur einen Amtsdauer von zwei Jahren bestellt, aus einem gesehältsleitenden Direktor der Gesellschaft, einem Delegierten der Krankenkasse der Weberei Sernftal A. G., dem Obermeister, zwei Bureauangestellten und je einem männlichen und einem weiblichen Vertreter der Arbeiterschaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt das Mitglied des Stiftungsrates Alfred Blumer-Schuler, Fabrikant, von und in Engi.

Zug -- Zoug - Zugo

- 1920. 2. August. Die Kollektivgesellsehaft unter Marmorindustrie. der Firma Bissegger & Ernst, Marmorindustrie, in Zug (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1919, Seite 556), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erlosehen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Josef

2. August. Inhaber der Firma Josef Bissegger, in Zug, ist Josef Bissegger, von Wuppenau (Thurgau), in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «Bissegger & Ernst». Grabstein- und Marmor-

gesehäft.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Romont (district de la Glâne)

1920. 30 juillet. La société anonyme Agence agricole de Romont S. A., à Romont (F.o. s. du c. du 26 mai 1913, nº 133, page 962), a été déclarée dissoute par l'assemblée générale des actionnaires du 7 novembre 1919. La liquidation étant complétement achevée, la raison est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Stadt Solothurn

Reise- und Versandgeschäft. — 1920. 2. August. Die Firma R. Gruetter, Reise- und Versandgeschäft, in Solothurn (S. H. A.B. Nr. 63 vom 16. März 1918, Seite 424), ist infolge Konkurses des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

4. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Hypothekenbank (Banque Hypothécaire Suisse) (Banca Ipotecaria Svizzera), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 62 vom 10. März 1913, Seite 426, und dortige Verweisung), erteilt durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Juni 1920 Kollektivunterschrift an das Verwaltungsratsmitglied Adelrich Benziger-Glutz, Privatier, von und in Solothurn, in der Weise, dass er mit einer der bisherigen zeichnungsberechtigten Personen zur Kollektivzeichnung zu zweien namens der Gesellschaft befugt ist.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aubonne

Hôtel, vins. — 1920. 31 juillet. La maison Vre Ch³ Matthey, à Aubonne, hôtelier, commerce de vins vaudois (F. o. s. du c. du 16 octobre 1900, n° 344), est radiée ensuite du décès de son chef. La procuration donnée à Emile-Charles Matthey, à Aubonne (F. o. s. du c. du 23 juin 1916, n° 145),

est éteinte.

C a fé. — 2 août. La raison H. Martinet, à Aubonne, cafetier, exploitation du Café du Commerce (F. o. s. du c. du 24 juin 1891, nº 141), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

C a fé. — 2 août. Le chef de la maison Charles Stuber-Margot, à Aubonne, est Charles, fils de Jacob Stuber, allié Margot, de Luterswil (Soleure), domicilié à Aubonne. Cafetier, détenteur du Café du Commerce.

Hôtel et c a fé. — 3 août. Le chef de la maison Théophile Dallenbach, à Aubonne, est Gottlieb Théophile, fils de Jacob Dallenbach, de Otterbach (Berne), domicilié à Aubonne. Hôtelier, tenancier de l'Hôtel et Café de la Couronne.

la Couronne.

From ages. — 3 août. La raison J. Walthert, à Gimel, commerce de fromages (F. o. s. du c. du 8 décembre 1891, nº 233, et du 23 juin 1896, nº 171), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cossonay

Laiterie, etc. — 2 août. La raison François Zurfinh, à Villars-Bozon (F. o. s. du c. du 13 août 1910, page 1451), exploitation de la laiterie de Villars-Bozon, lait, beurre, fromages et porcs, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

ciation du titulaire.

Commerce de bestiaux. — 2 août. Albert, fils d'Albert Leutwyler, de Wil-Birwil (Argovie), domicilié à Senarclens, est le chef de la raison Albert Leutwyler fils, à Senarclens. Commerce de bestiaux.

Café. — 2 août. La raison Fred. Cugny, à Dizy (F. o. s. du c. du 14 octobre 1907, page 1574), exploitation du Café de l'Union, à Dizy, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 2 août. Albert, fils de Frédéric Cugny, de Ferreyres, domicilié à Dizy, est le chef de la raison Albert Cugny, à Dizy. Exploitation du Café de l'Union à Dizy.

Charcuterie. — 2 août. La raison Félix Falcy, à Cossonay (F. o. s. du c. du 25 août 1910, page 1509), charcuterie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

du c. du 25 août 1910, page 1509), charcuterie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Charponte et menuiserie. — 3 août. La raison H. Rochat, à Cossonay (F. o. s. du c. du 1º février 1898, page 117), charpente, menuiserie, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Charpente et menuiserie. — 3 août. Henri, fills d'Henri Rochat, du Lieu, domicilié à Cossonay, est le chef de la raison Henri Rochat, à Cossonay. Charpente et menuiserie.

3 août. La Société d'Alpage de Chevilly, société anonyme dont le siège est à Chevilly (F. o. s. du c. des 26 août 1911, page 1432, et 6 janvier 1919, page 12), a, dans son assemblée générale du 6 juin 1920, nommé comme secrétaire-caissier de son conseil d'administration: Albert Gaudin, de Chevilly, domicilié à Ferreyres, agriculteur, en remplacement de François Gaudin, décédé. Cet administrateur engage la société en signant collectivement avec un autre administrateur. un autre administrateur.

Bureau d'Echallens

Epicerie, quincaillerie, lampisterie, etc. — 3 août. Le chef de la maison Falcy-Fornerod, à Echallens (F. o. s. du c. du 30 juillet 1892, n° 170, page 685), Louis, fils d'Henry Falcy, de Vallorbe, domicilié à Echallens, change sa raison de commerce en celle de Louis Falcy.

Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

Exportation, importation, etc., de marchandises de diverse nature. — 2 août. Le chef de la maison Dmitry Voznessensky, à Lausanne, est Dmitry Voznessensky, d'origine russe, domicilié à Lausanne. Exportation, importation, commissions, représentation de marchandises de diverses natures. Grand Chêne, 5.

Toutes affaires commerciales, financières et immobilières. — 2 août. Serge Serikoff, de nationalité russe, commerçant, à Lausanne, Paul Ericson, commerçant, de nationalité russe, à Lausanne, Raphael Anatra, commerçant, de nationalité russe, à Lausanne, Nicolas Kassianoff, professeur, de nationalité russe, à Berne, Basile Kassianoff, commerçant, de nationalité russe, à Genève, Serge Sklabinsky, avocat, d'origine russe, à Berne, ont constitué à Lausanne une société en commandite sous la raison sociale Serikoff et Cie, commencée le 1er juillet 1920. Serge Serikoff est seul associé indéfiniment responsable. Tous les autres associés sont commanditares, chacun pour une commandite de cinq mille francs. Genre de commerce: toutes affaires commerciales, financières et immobilières. Paul Ericson et Raphael Anatra reçoivent la procuration de la maison, qui est engagée vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Bureau: Avenue Ruchonnet 18, à Lausanne.

Maison d'assortiments. — 2 août. La société anonyme Grasen.

Maison d'assortiments. — 2 août. La société anonyme Grosch et Greiff S. A., ayant son siège principal à Genève, a supprimé sa succursale de Lausanne; cette raison est donc radiée à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 janvier 1914).

Bureau de Morges

Vins. — 3 août. La société en nom collectif A. Bolle & Cle, commerce de vins, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 5 janvier 1918, nº 3, page 22), est dissoute ensuite du décès de l'associé Alphonse Bolle. L'actif et le passif sont repris par la maison «Bolle & Cle»; cette raison est en consequence maison «Bolle & Cle»;

Au berge.—3 août. Le chef de la maison Edmond Mercier, à Yens, est Edmond-Auguste Morcier, de Penthéréaz, domicilié à Yens. Exploitation de l'Auberge Communale.
Ca fé.—3 août. La reison Fritz Visinand, à St-Sulpice, exploitation du Café à l'Amitié, à St-Sulpice (F. o. s. du c. du 25 novembre 1891, nº 225, page 913), est radiée ensuite de remise de commerce.

- Genève Ginevra

Gent — Genève — Ginevra

Commerce de modes. — 1920. 2 août. Le chef de la maison Charles Preiss, à Genève, est Charles Preiss, de Carouge, domicilié à Plainpalais. Commerce de modes. 16, rue de Coutance.

Epicerie, mercerie et tabacs, à Célign y (F. o. s. du c. du 9 décembre 1907, page 2095), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bonneterie, ganterie, tricotage. — 2 août. Société anonyme de l'Ancienne maison De Vaud, Kunstlé et Co, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1920, page 413). La procuration conférée à Pierre Dupraz est éteinte.

Objets d'art et de fantaisie. — 3 août. La raison A. Dimierilis, objets d'art et de fantaisie. — 3 août. La raison A. Dimierilis, objets d'art et de fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1903, page 1610), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Exploitation d'une boulangerie. — 3 août. Le chef de la maison Charles Alpsteg, à Cointrin (Meyrin), est Charles Alpstäg, soit Alpsteg, de Durrenäsch (Argovie), domicilié à Cointrin. Exploitation d'une boulangerie. Fabrique de gainerie. — 3 août. La raison F. Graber, fabrique de gainerie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juin 1912, page 1019), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

1920. 3. August. Die Ehegatten Eduard Gallus, von Zuzwil (St. Gallen), Kaufmann, Beaumontweg 38, in Bern, und Frieda geb. Altenburger, daselbet, welche die Erklärung abgegeben hatten, vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber ihren bisherigen Güterstand beibehalten zu wollen, haben durch Ehevertrag vom 9. Juli 1920 diesen Güterstand aufgehoben und Gütertrennung vereinbart. Die Ehegatten haben sich güterrechtlich auseinandergesetzt. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma Ed. Gallus, Bierdepot, in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 16. Juli 1914, Seite 1242).

Michtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Japon - Modification du tarif douanier

Selon un télégramme de Tokio, le Parlement japonais a adopté en date du 26 juillet dernier une loi entrée en vigueur le 1er août et modifiant le tarif douanier. Les caractéristiques en sont l'institution d'un office fixant les marchandises qui, offertes à des prix trop bas, seront imposées de taxes supplémentaires, soit «antidumped». Les animaux reproducteurs ou destinés à la préparation des sérums, les objets destinés à des expositions, les matières brutes servant à la fabrication des couleurs, des produits chimiques où à la tannerie seront exemptes à l'importation. L'acide salicylique, l'aspirine, l'antipyrine subiront une élévation des droits d'environ 20 %. Les couleurs d'aniline, d'alizarine seront taxées à 35 %, l'indigo artificiel à 30 % ad valorem.

Jugoslawien - Ausfuhrzölle 1)

Durch eine Verordnung vom 28. Juli 1920, die am 30. gl. Mts. in Kraft getreten ist, sind die jugoslawischen Ausfuhrzölle neuerdings abgeändert worden. Der neue Tarif soll bis zum 31. Dezember 1920 gültig bleiben.

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage der Informationsdienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

Eidgenössische Darlehenskasse - Caisse de Prêts fédérale Ausweis - 31. VII. 1920 - Situation

Aktiva - Actif Fr.	Passiva — Passif yz.		
Bestand der Barschaft . 80. 19 Espèces en caisse . 80. 19 Bestand der Darlehen . 27,153,552. —	Reservefonds — Réserve 2,000,000. — Höhe des Umlaufs der Dar- lehenskassenscheine . Montant des bons de la caisse en circulation .		
	Sonstige Passiva 2,393,157.19 Autres postes du passifi		
Tetal 27,158,682 19	Tetal 27,153,632. 19		

Abrechnungsstellen der Netionalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale (Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

	1919 Fr.	1920 Fr.	
Januar	700,147,381.05	1,097,666,678.94	Janvier
Februar	652,136,018,01	1,070,696,130, 83	Février
Marz	689,915,834.42	1,386,990,868, 21	Mars
April	705,208,281. 32	1,246,433,299.04	Avril
Mai	733,058,351, 61	1,287,530,784.58	Mai
Juni	751,155,425.13	1,338,790,704.77	Juin
- Juli ·	864,260,054.14	1,280,757,068.66	Juillet
August	779,325,486.40	-	Août
September	870,775,757.81		Septembre
Oktober	939,580,817.24		Octobre
November	938,405,306.41		Novembre
Dezember	1.040,307,363.79		Décembre
Januar/Juli	5,095,881,845, 68	8,708,865,585.03	Janvier-Août
Ganzes Jahr 1919	9,664,276,077. 38		Année 1919

Wechenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken metiens hebdemadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

£	Datum Date	Circulation des billets	Encaisse métallique	Pertefenille	Lembard Nantissements	Depetrochnunger Comptes de vire ments et de dépôte
80.	VI. 1920	In Fr. 1000 (1 Mk Fr. 1	.25, 1 £ - Fr. 25, 1	H. L Fr. 2. 08, 1	Kr Fr. 1. 06, 1 \$	
3	S 13 "	~		D		
3		Schweizerische 1			stionale Suisse	
	1920 :	958,510	620,235	320,219	85,627	. 105,941
	1919:	936,848	540,302	467,422	42,585	114,822
	1918:	721,164	441,299	345,387	31,415	153,998
	1917 :	540,158	392,565	201,093	15,709	102,897
		Belgische Nation	albank - Ba	nque Nationa	le de Belgique	
	1920 :	5,284,464	292,868	682,799		1,923,858
	1919	4,696,202	294,332	387,568	· -	2,476,485
	- 100	Bank von	Frankreich -	- Banque de	France	
	1920:	37,762,706	5,880,056	2,570,255	1,890,722	3,841,814
1	1919:	84,752,577	5,854,372	1,749,846	1,268,934	3,528,480
	1918:	28,952,189	5,688,629	2,360,052	919,770	3,961,561
	1917:	19,823,106	5,547,905	1,752,825	1,132,239	2,828,087
		Bank von		Banque d'An		
	1000				y KELET 1 C	4 700 070
	1920:	3 001,446	2,947,051	4,831,672	0,10	4,792,879
	.1919 :	1,998,696	2,214,197	4,554,902	- '	4,787,057
	1918:	1,372,573	1,633,339	4,479,864		4,756,180
	1917:	984,989	1,438,372	3,637,401	- 7	4,107,254
		Deutsche Reic	hsbank — Bar	ique Impéria	le Allemande	5. 5. 6. 1
	1920:	67,468,897	1,368,780	68,692,634	10,091	29,267,444
	1919:	37,460,485	1,420,432	41,616,094	7,835	17,162,051
	1918:	15,637,942	3,083,736	20,838,659	7,181	11,476,607
	1917:	10,873,425	8,151,367	13,703,091	10,960	7,115,812
1.		Niederländ	ische Bank —	Banque Nee	rlandaise	1 12 .
	1920:	2,090,000	1,852,412	347,257	617,714	298,982
	1919:	2,117,598	1,385,146	279,732	468,386	145,342
1	1918:	1,928,857	1,508,522	107,266	253,944	101,117
	1917:	1,589,585	1,319,101	125,739	164,628	124,666
		Oesterreichisch-Un	narische Rank	- Ranoue	Austro-Hongre	
	1920 :	65,248,296	293,287	18,482,676	8,899,565	9 511,198
	1919:	43,849,461	335,541	2,963,976	9,219,856	6,798,536
:.		10/1/2 " · > m	1	A 2 4	1.15 7 2.1	
	1000	101 004 010	Zusammen	— Total	44 740 740	40 5 40 050
	1920:	181,804,819	12,704,634	60,927,512	11,543,719	49,742,056
1	1919:	125,811,367	12,044,822	52,019,035	11,007,596	35,012,773
Bw		erve-Banken i. d. V		Banques de R	éserve Fédér.	na Etats-Uni
	1920:	15,844,070	10,547,505	14,676,895		8,774,455
	1919:	12,495,900	11,081,280	10,612,990		8,753,470
	1918:	8,611,080	10,030,995	5,430,115	111 -	7,649,095

internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postanz Ueberweisungskurse vom 5. August an 3) — Cours de réduction à partir du 5 août 3)

Belgique fr. 48, 50; Deutschland Fr. 13, 75; Italie fr. 31, 25; République Argentine fr. 502. — (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22, 25.

 Siehe Nr. 135 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 28. Mai 1920.
 Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — 3) Sauf adaptation aux fluctuations.

ce durenux madernes

Classements verticaux

Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilité Meubles à volets pour stocks

Menbles Proures

La Chaux-de-Fonds

(88352 C) 188

Einberufung der Hll. Aktionäre zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 14. August 1920, vormittags 11 Uhr im Hotel Gerber in Aarau

sur Behandlung folgender Traktauden:

- Demission des bisherigen Verwaltungsrates und Decharge-Erteilung an deuselben.
 Decharge-Erteilung an den bisherigen geschäftsführenden Ausschuss des Ver-

2. Decharge-Erteiung an den bisnerigen geschaftsiuhrenden Ausschuss des Verwaltungsrates 5. Demission des bisherigen Rechnungsrevisors und des bisherigen Suppleanten.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates 5. Neuwahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten.
Behufs Teilnahme an dieser Versammlung haben sich die Herren Aktionäre über den Besitz ihrer Aktion gehörig zu legitimieren. Depotscheine von Banken mit Angabe der Aktiennummern haben Gültigkeit.

Beckenried, den 31. Juli 1920.

Der Verwaltungsrat.

Wynentalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 21. August 1920, nachmittags 31/4 Uhr im Gasthof zum "Rössli", Oberkulm

TRAKTANDEN: 1. Protokoli. 2 Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Rechnungen, Geschästsbericht und Revisorenbericht liegen vom 10. August an im Betriebsbureau auf, wo auch der gedruckte Geschästsbericht alsdann bezogen werden kann. Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt am 21. August 1920. (2967 A) 2096

Anrau. den 12 Juli 1920.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Prasident: Dr. O. Meyer. Der Aktuar: Roos, Direktor.

Grd. Hôtel & Ku

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 14. August 1920, nachmittags 5 Uhr am Sitze der Gesellschaft

Traktanden:

- 1. Jahresbericht des Revisors. Dechargeerteilung an die Ver-
- 2. Ergänzung des Verwaltungsrates.
 3. Wahl der Kontrollstelle.
 4. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisions-bericht-liegen im Bureau der Gesellschaft in Mürren zur Einsicht der ionare au.

Mürren, den 1. August 1920.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme. - Capital Lit. 4,000,000 entièrement versés

Siège social à Gênes

Les porteurs d'obligations $4\frac{1}{2}\%$ sont informés que le coupon au ler juillet 1920 de frs. 11.25 sera payable à :

Gênes: au siège social
Genève: au comptoir d'Escompte de Genève
Bâle: au siège du Comptoir d'Escompte de Genève
Lausanne: au siège du Comptoir d'Escompte de Genève
Fribourg: à la succursale du Comptoir d'Escompte de Genève
Vevey: chez MM. Couvreu & Co.
Neuchâtel: chez MM. Berthoud & Cie.
chez MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie.
chez MM. Pury & Co.

Conformément aux prescriptions de la loi Italienne sur les payements à l'étranger, la présentation des titres est exigée en vue des formalités de l'affidavit. (31009 X) 3124'

BLOCS DECAISSE (Kassa-Blocks)

(41035 C)

Demandez offre

GOETSCHEL & Co, CHAUX-DE-FONDS

Depersee-Verkehr ab Genua, Venedig u. Triest

Günstige Verfrachtungen nach Ka nada-New York, Philadelphia, Antillen, Mexiko-Zentral-Amerika, Chile - Brasilien, Argentinien -Nord-Europa - Aegypten - Levante --China, Japan.

0

Auskunft erteilt bereitwilligst die Reise- u. Transportgesellschaft

"zcumsis—liaileu, Fracht-Abteilung ZÜRICH

Telegramme: SUISSITALI

3142 (3882 Z)



Schraubenzubrik Jäggi & Cle, Gelterkinden

Jaegl & Ule, Gellerkinden
Präzislons-Schrauben und
Passonstücke für Taschenuhren, Wecker, Wanduhren,
Optik, Brillen, Sprechapparate, Barometer, Musikinstrumente, Reisszeuge, elektrische Apparate, TelegraphTelephon- und PhotographApparate, Zähler, Schreibmaschinen, Nähmaschinen,
Fahrräder, Feuerwaften,
Feinmechanik etc. etc.
Garantie I. erstiklassiog Arbeit!

Garantie f. erstklassige Arbeit !

findet man am schnellsten nnd sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der "Feuille d'Avis de Montreux" und in dem "Journal et Liste des Etrangers de Montreux ".

merik. Buchführ, lehrt grdl. nd Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch Bücherexp., Zürlch. B 15

Wiederaufnahme unserer alten regelmässigen Samm verkehre für Güter aller Art ab Anvers-Gan

Grosstramsporte ex Uberses (Amerika usw.) inklusive Emptanguahmo ex Gesschift

Antwerpen - Rotterdam -· Amsterdan Transport per Rhein und per Bahn

Export und Import nach und von den nordischen Ländern

Gef. Anfragen erbeten Basler Lagerhausgesellschaft - Société d'entrepôts de Bâle Internationale Transporte Grosse Lagerraumlichkeiten und Keller mit Geleiseanschluss

Société Suisse pour le Commerce et l'Industrie au Brési

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu samedi, 18 septembre 1920, à 3 heures après-midi dans la salle des séances de l'Union de Banques Suisses, Bahn-hofstrasse 45/III, à Zurich

ORDRE DU JOUR:

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1919/20.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Décharge.
4. Décision sur l'affectation du produit net de l'exercice.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Constatation de la souscription et de la libération intégrale d'un million de francs de nouvelles actions.
7. Modification des statuts.
Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirés dès le 3 jusqu'au 17 septembre au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich et à Winterthur, où les rapports imprimés du conseil d'administration sont également à la disposition des actionnaires pendant la même période.

Société Suisse nant la Commerce et l'Industrie au Brésil.

Société Suisse pour le Commerce et l'Industrie au Brésil, Le président du conseil d'administration: Dr. R. ERNST.

Papeterie de Marly, S. A.

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 18 août, le palement du divideude afférent à l'exercice 1919/1920 aura lieu dès ce jour: par fr. 100 contre remise du coupon Nº 14 des actions; par fr. 84 contre remise du coupon Nº 11 des parts de fondateurs, à noire cuisse, à Mariy, ainsi qu'à la Banque cantonale fribeurgeoise, à Fribourg. (6783 F) 3140

MARLY, le 3 août 1920.

Le conseil d'administration.